

Uradni list

Evropske unije

L 222



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 63

10. julij 2020

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2020/983 z dne 7. julija 2020 o sklenitvi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki (2019–2024) 1
- ★ Sklep Sveta (EU) 2020/984 z dne 7. julija 2020 o sklenitvi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2019–2024) 4
- ★ Sklep Sveta (EU) 2020/985 z dne 7. julija 2020 o sklenitvi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Demokratično republiko São Tomé in Príncipe in Evropsko skupnostjo 7

SKLEPI

- ★ Sklep (EU) 2020/986 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2020 o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (EGF/2020/000 TA 2020 – tehnična pomoč na pobudo Komisije) 10

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2020/983

z dne 7. julija 2020

o sklenitvi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki (2019–2024)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(6)(a)(v) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 19. decembra 2006 sprejel Uredbo (ES) št. 2027/2006 ⁽²⁾, s katero je sklenil Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki ⁽³⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Sporazum je začel veljati 30. marca 2007, je bil samodejno podaljšan in še vedno velja.
- (2) Po priporočilu Komisije je Svet 4. junija 2018 odobril začetek pogajanj z Republiko Zelenortski otoki za sklenitev novega protokola o izvajanju Sporazuma.
- (3) Prejšnji protokol k Sporazumu je prenehal veljati 22. decembra 2018.
- (4) Komisija se je v imenu Unije pogajala o novem protokolu. Kot rezultat teh pogajanj je bil 12. oktobra 2018 parafiran nov protokol.
- (5) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2019/951 ⁽⁴⁾ je bil Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki (2019–2024) ⁽⁵⁾ (v nadaljnjem besedilu: Protokol) podpisan 20. maja 2019.
- (6) Protokol se uporablja začasno od datuma njegovega podpisa.
- (7) Cilj Protokola je Uniji in Republiko Zelenortski otoki omogočiti tesnejše sodelovanje pri spodbujanju trajnostne ribiške politike, odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov v vodah Zelenortskih otokov in prizadevanj Zelenortskih otokov za razvoj modrega gospodarstva.
- (8) Protokol bi bilo treba odobriti.

⁽¹⁾ Odobritev z dne 17. junija 2020 (še ni objavljena v Uradnem listu).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 2027/2006 z dne 19. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki (UL L 414, 30.12.2006, str. 1).

⁽³⁾ UL L 414, 30.12.2006, str. 3.

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (EU) 2019/951 z dne 17. maja 2019 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki (2019–2024) (UL L 154, 12.6.2019, str. 1).

⁽⁵⁾ UL L 154, 12.6.2019, str. 3.

- (9) Člen 9 Sporazuma ustanavlja skupni odbor, odgovoren za spremljanje njegovega izvajanja. Skupni odbor lahko poleg tega v skladu z navedenim členom, členom 5, členom 6(3) ter členom 7(1) in (2) Protokola sprejme določene spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev takšnih sprememb, bi bilo treba pod določenimi vsebinskimi in postopkovnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih v imenu Unije odobri po poenostavljenem postopku.
- (10) Stališče Unije o spremembah Protokola bi moral določiti Odbor stalnih predstavnikov vlad držav članic. Če predlaganim spremembam v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji v Odboru stalnih predstavnikov vlad držav članic ne bo nasprotovalo število držav članic, ki ustreza manjšini, ki lahko prepreči sprejetje, bodo predlagane spremembe sprejete.
- (11) Stališče glede drugih zadev, ki se v imenu Unije zavzame v skupnem odboru, bi bilo treba določiti v skladu s Pogodbama in ustaljeno prakso –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki (2019–2024) se odobri v imenu Unije.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 16 Protokola.

Člen 3

V skladu s postopkom iz Priloge k temu sklepu je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola, ki jih sprejme skupni odbor, ustanovljen s členom 9 Sporazuma.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 7. julija 2020

Za Svet
Predsednik
M. ROTH

PRILOGA

POSTOPEK ZA ODOBRITEV SPREMEMB PROTOKOLA, KI JIH SPREJME SKUPNI ODBOR

Kadar mora skupni odbor sprejeti spremembe Protokola v skladu s členom 5, členom 6(3) ter členom 7(1) in (2) Protokola, je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri predlagane spremembe pod naslednjimi pogoji:

- (1) Komisija zagotovi, da:
 - (a) je odobritev v imenu Unije v skladu s cilji skupne ribiške politike;
 - (b) je odobritev v imenu Unije v skladu z ustreznimi pravili, sprejetimi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, in upošteva skupno upravljanje s strani obalnih držav;
 - (c) odobritev v imenu Unije upošteva najnovejše statistične, biološke in druge ustrezne podatke, poslane Komisiji.
- (2) Preden Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, jih predloži Svetu, in to dovolj zgodaj pred sestankom zadevnega skupnega odbora.
- (3) Skladnost predlaganih sprememb z merili iz točke 1 te priloge bo ocenil Odbor stalnih predstavnikov vlad držav članic.
- (4) Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, razen če jim v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji nasprotuje število držav članic, ki ustreza manjšini v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje. Če taka manjšina obstaja, Komisija v imenu Unije zavrne predlagane spremembe.
- (5) Če je na poznejših sestankih, vključno na sestanku na kraju samem, nemogoče doseči dogovor, se zadeva skladno s postopkom iz točk 2 do 4 znova predloži Svetu, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi.
- (6) Komisija je pozvana, da v ustreznem roku stori vse potrebno za nadaljnje ukrepanje v zvezi s sklepom skupnega odbora; po potrebi tudi objavi zadevni sklep v *Uradnem listu Evropske unije* in predloži kakršne koli predloge, potrebne za izvajanje zadevnega sklepa.
- (7) Stališče, ki se glede drugih zadev, ki se ne nanašajo na spremembe Protokola v skladu s členom 5, členom 6(3) ter členom 7(1) in (2), v imenu Unije zavzame v skupnem odboru, se določi v skladu s Pogodbama in ustaljeno prakso.

SKLEP SVETA (EU) 2020/984**z dne 7. julija 2020****o sklenitvi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2019–2024)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 17. marca 2008 sprejel Uredbo (ES) št. 241/2008 ⁽²⁾, s katero je sklenil Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau ⁽³⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Sporazum je začel veljati 15. aprila 2008, bil je samodejno podaljšan in še vedno velja.
- (2) Svet je 28. februarja 2017 na podlagi priporočila Komisije odobril začetek pogajanj z Republiko Gvinejo Bissau za sklenitev novega protokola o izvajanju Sporazuma.
- (3) Prejšnji protokol k Sporazumu je prenehal veljati 23. novembra 2017.
- (4) Komisija je v imenu Unije pogajala o novem protokolu. Kot rezultat teh pogajanj, je bil 15. novembra 2018 parafiran nov protokol.
- (5) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2019/1088 ⁽⁴⁾ je bil Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2019–2024) (v nadaljnjem besedilu: Protokol) podpisan 15. junija 2019.
- (6) Protokol se uporablja začasno od datuma njegovega podpisa.
- (7) Cilj Protokola je Uniji in Republiko Gvineji Bissau omogočiti tesnejše sodelovanje pri spodbujanju trajnostne ribiške politike, odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov v vodah Gvineje Bissau in prizadevanj Gvineje Bissau za razvoj modrega gospodarstva.
- (8) Protokol bi bilo treba odobriti.
- (9) Člen 10 Sporazuma ustanavlja skupni odbor, odgovoren za spremljanje njegovega izvajanja. Skupni odbor lahko poleg tega v skladu z navedenim členom in členom 5, členom 6(4), členom 7(4) ter členom 8(2) in (4) Protokola sprejme določene spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev takšnih sprememb, bi bilo treba pod določenimi vsebinskimi in postopkovnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih v imenu Unije odobri po poenostavljenem postopku.
- (10) Stališče Unije o spremembah Protokola bi moral določiti Odbor stalnih predstavnikov vlad držav članic. Če predlaganim spremembam v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji v Odboru stalnih predstavnikov vlad držav članic ne bo nasprotovalo število držav članic, ki ustreza manjšini, ki lahko prepreči sprejetje, bodo predlagane spremembe sprejete.
- (11) Stališče glede drugih zadev, ki se v imenu Unije zavzame v skupnem odboru, bi bilo treba določiti v skladu s Pogodbama in ustaljeno prakso –

⁽¹⁾ Odobritev z dne 17. junija 2020 (še ni objavljena v Uradnem listu).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 241/2008 z dne 17. marca 2008 o sklenitvi sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (UL L 75, 18.3.2008, str. 49).

⁽³⁾ UL L 342, 27.12.2007, str. 5.

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (EU) 2019/1088 z dne 6. junija 2019 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2019–2024) (UL L 173, 27.6.2019, str. 1).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Gvinejo Bissau (2019–2024) se odobri v imenu Unije ⁽⁵⁾.

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 17 Protokola.

Člen 3

V skladu s postopkom iz Priloge II k temu sklepu je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola, ki jih sprejme skupni odbor, ustanovljen s členom 10 Sporazuma.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 7. julija 2020

Za Svet
Predsednik
M. ROTH

⁽⁵⁾ Besedilo Protokola je bilo objavljeno v UL L 173, 27.6.2019, skupaj s sklepom o podpisu.

PRILOGA

Postopek za odobritev sprememb Protokola, ki jih sprejme skupni odbor

Kadar mora skupni odbor sprejeti spremembe Protokola v skladu s členom 5, členom 6(4), členom 7(4) ter členom 8(2) in (4) Protokola, je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri predlagane spremembe pod naslednjimi pogoji:

- (1) Komisija zagotovi, da (je) odobritev v imenu Unije:
 - (a) v skladu s cilji skupne ribiške politike;
 - (b) v skladu z ustreznimi pravili, sprejetimi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, in upošteva skupno upravljanje s strani obalnih držav;
 - (c) upošteva najnovejše statistične, biološke in druge ustrezne podatke, poslane Komisiji.
 - (2) Preden Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, jih predloži Svetu, in to dovolj zgodaj pred zadevnim sestankom skupnega odbora.
 - (3) Skladnost predlaganih sprememb z merili iz točke 1 te priloge bo ocenil Odbor stalnih predstavnikov vlad držav članic.
 - (4) Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, razen če jim v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji nasprotuje število držav članic, ki ustreza manjšini v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje. Če taka manjšina obstaja, Komisija v imenu Unije zavrne predlagane spremembe.
 - (5) Če je na poznejših sestankih skupnega odbora, vključno na sestanku na kraju samem, nemogoče doseči dogovor, se zadeva skladno s postopkom iz točk 2 do 4 znova predloži Svetu, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi.
 - (6) Komisija je pozvana, da v ustreznem roku stori vse potrebno za nadaljnje ukrepanje v zvezi s sklepom skupnega odbora, po potrebi tudi objavi zadevni sklep v *Uradnem listu Evropske unije* in predloži kakršne koli predloge, potrebne za izvajanje navedenega sklepa.
 - (7) Stališče, ki se glede drugih zadev, ki se ne nanašajo na spremembe Protokola v skladu s členom 5, členom 6(4), členom 7(4) ter členom 8(2) in (4), v imenu Unije zavzame v skupnem odboru, se določi v skladu s Pogodbama in ustaljeno prakso.
-

SKLEP SVETA (EU) 2020/985**z dne 7. julija 2020****o sklenitvi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Demokratično republiko São Tomé in Príncipe in Evropsko skupnostjo**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 23. julija 2007 sprejel Uredbo (ES) št. 894/2007 ⁽²⁾, s katero je sklenil Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Demokratično republiko São Tomé in Príncipe ⁽³⁾ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Sporazum je začel veljati 29. avgusta 2011 in še vedno velja.
- (2) Svet je 18. decembra 2017 Komisijo pooblastil, da začne pogajanja z Demokratično republiko São Tomé in Príncipe (v nadaljnjem besedilu: São Tomé in Príncipe) za sklenitev novega protokola o izvajanju Sporazuma.
- (3) Prejšnji protokol k Sporazumu je prenehal veljati 22. maja 2018.
- (4) Komisija se je v imenu Unije pogajala o novem Protokolu. Po koncu teh pogajanj je bil 17. aprila 2019 paraфирan nov protokol.
- (5) Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Demokratično republiko São Tomé in Príncipe in Evropsko skupnostjo (v nadaljnjem besedilu: Protokol) je bil v skladu s Sklepom Sveta (EU) 2019/2218 ⁽⁴⁾ podpisan 19. decembra 2019.
- (6) Protokol se začasno uporablja od datuma njegovega podpisa.
- (7) Cilj Protokola je Uniji in São Toméju in Príncipu omogočiti tesnejše sodelovanje pri spodbujanju trajnostne ribiške politike in odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov v vodah São Toméja in Príncipea ter podpreti prizadevanja São Toméja in Príncipea za razvoj ribiškega sektorja.
- (8) Protokol bi bilo treba odobriti.
- (9) S členom 9 Sporazuma je ustanovljen skupni odbor, odgovoren za spremljanje izvajanja Sporazuma. Poleg tega lahko skupni odbor v skladu z navedenim členom ter členom 6 in členom 7(2) Protokola sprejme določene spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev takšnih sprememb, bi bilo treba pod posebnimi vsebinskimi in postopkovnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih odobri v imenu Unije po poenostavljenem postopku.
- (10) Stališče Unije o spremembah Protokola bi moral oblikovati Svet. Predlagane spremembe bodo odobrene, razen če jim v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji ne nasprotuje manjšina držav članic, ki lahko prepreči sprejetje odločitve.
- (11) Stališče glede drugih zadev, ki ga Unija zastopa v skupnem odboru, bi bilo treba določiti v skladu s Pogodbama in ustaljeno prakso –

⁽¹⁾ Odobritev z dne 17. junija 2020 (še ni objavljena v Uradnem listu).

⁽²⁾ Uredba Sveta (ES) št. 894/2007 z dne 23. julija 2007 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Demokratično republiko São Tomé in Príncipe in Evropsko skupnostjo (UL L 205, 7.8.2007, str. 35).

⁽³⁾ UL L 205, 7.8.2007, str. 36.

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (EU) 2019/2218 z dne 24. oktobra 2019 o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Demokratično republiko São Tomé in Príncipe in Evropsko skupnostjo (UL L 333, 27.12.2019, str. 1).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Demokratično republiko São Tomé in Príncipe in Evropsko skupnostjo se odobri v imenu Unije ^(¹).

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije poda uradno obvestilo iz člena 146 Protokola.

Člen 3

V skladu s postopkom iz Priloge k temu sklepu je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola, ki jih sprejme skupni odbor, ustanovljen v skladu s členom 9 Sporazuma.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 7. julija 2020

Za Svet
Predsednik
M. ROTH

⁽¹⁾ Besedilo Protokola je bilo objavljeno v UL L 333 z dne 27. decembra 2019 skupaj s sklepom o podpisu Protokola.

PRILOGA

Postopek za odobritev sprememb Protokola, ki jih sprejme skupni odbor

Če je skupni odbor pozvan, naj sprejme spremembe Protokola v skladu s členom 6 in členom 7(2) Protokola, je Komisija pooblaščenca, da v imenu Unije odobri predlagane spremembe pod naslednjimi pogoji:

- (1) Komisija zagotovi, da je odobritev v imenu Unije:
 - (a) v skladu s cilji skupne ribiške politike;
 - (b) združljiva z ustreznimi pravili, sprejetimi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, ter upošteva skupno upravljanje obalnih držav;
 - (c) upošteva statistične in biološke informacije ter druge najnovejše ustrezne informacije, posredovane Komisiji.
 - (2) Preden Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, jih dovolj zgodaj pred zadevnim sestankom skupnega odbora predloži Svetu.
 - (3) Svet oceni skladnost predlaganih sprememb z merili iz točke 1.
 - (4) Komisija predlagane spremembe odobri v imenu Unije, razen če jim ne nasprotuje določeno število držav članic, ki ustreza manjšini v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji. Če predlaganim spremembam nasprotuje manjšina, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, jih Komisija zavrne v imenu Unije.
 - (5) Če je na poznejših sestankih skupnega odbora, tudi med sestankom na kraju samem, nemogoče doseči dogovor, se zadeva znova predloži Svetu v skladu s postopkom iz točk 2 do 4, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi.
 - (6) Komisija je pozvana, naj v ustreznem roku sprejme vse potrebne ukrepe za zagotovitev nadaljnega ukrepanja v zvezi s sklepom skupnega odbora, po potrebi pa tudi objavi zadevni sklep v *Uradnem listu Evropske unije* in predloži kakršne koli predloge, potrebne za izvajanje navedenega sklepa.
 - (7) Glede drugih vprašanj, ki se ne nanašajo na spremembe Protokola v skladu s členom 6 in členom 7(2) Protokola, se stališče Unije, ki se zastopa v okviru skupnega odbora, opredeli v skladu s Pogodbama in ustaljeno delovno prakso.
-

SKLEPI

SKLEP (EU) 2020/986 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 18. junija 2020

o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (EGF/2020/000 TA 2020 – tehnična pomoč na pobudo Komisije)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1309/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o Evropskem skladu za prilagoditev globalizaciji (2014–2020) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1927/2006 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 11(2) Uredbe,

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ⁽²⁾ ter zlasti točke 13 Sporazuma,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG) je zagotavljati podporo delavcem, ki so postali presežni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ki so posledica globalizacije, zaradi še vedno trajajoče svetovne finančne in gospodarske krize ali zaradi nove svetovne finančne in gospodarske krize, in samozaposlenim osebam, ki so iz istih razlogov opustile svoje dejavnosti, ter pomagati pri njihovi ponovni vključitvi na trg dela.
- (2) Sredstva ESPG ne smejo presežati najvišjega letnega zneska 150 milijonov EUR (cene iz leta 2011), kot je določeno v členu 12 Uredbe Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 ⁽³⁾.
- (3) Uredba (EU) št. 1309/2013 določa, da se lahko vsako leto na pobudo Komisije za tehnično pomoč uporabi največ 0,5 % najvišjega letnega zneska ESPG.
- (4) Zato bi bilo treba uporabiti sredstva ESPG, da se zagotovi znesek v višini 345 000 EUR za tehnično pomoč na pobudo Komisije –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V okviru splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2020 se iz Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji uporabi vsota 345 000 EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in odobritvah plačil.

Člen 2

Ta sklep začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 347, 20.12.2013, str. 855.

⁽²⁾ UL C 373, 20.12.2013, str. 1.

⁽³⁾ Uredba Sveta (EU, Euratom) št. 1311/2013 z dne 2. decembra 2013 o večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 (UL L 347, 20.12.2013, str. 884).

V Bruslju, 18. junija 2020

Za Evropski parlament
Predsednik
D. M. SASSOLI

Za Svet
Predsednica
N. BRNJAC

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL